

## INDIRECT SPEECH (Πλάγιος Λόγος)

Υπάρχουν δύο κύριοι τρόποι μεταφοράς των λόγων κάποιου ομιλητή: ο άμεσος και ο έμμεσος τρόπος, δηλαδή, ο ευθύς και ο πλάγιος λόγος. Ο ευθύς λόγος αναπαράγει επακριβώς τα λόγια του ομιλητή, ενώ ο πλάγιος λόγος αποδίδει την έννοια της φράσης χωρίς ακριβή αντιγραφή των λέξεων.

### Ευθύς Λόγος (Direct Speech)

Στον ευθύ λόγο επαναλαμβάνουμε τις λέξεις του ομιλητή ακριβώς όπως ειπώθηκαν, χρησιμοποιώντας εισαγωγικά (quotation marks) και κόμμα μετά το εισαγωγικό ρήμα:

- **Παράδειγμα:** He said, "I have been ill."

### Πλάγιος Λόγος (Indirect Speech)

Στον πλάγιο λόγο, μεταφέρουμε το νόημα των λόγων του ομιλητή χωρίς τη χρήση εισαγωγικών και με αλλαγές στους χρόνους, αντωνυμίες και επιρρήματα, ώστε να ταιριάζει στο νέο κείμενο.

- **Παράδειγμα:** He said that he had been ill.

## Αλλαγές στον Πλάγιο Λόγο

### A. Καταφατικές Προτάσεις (Statements)

Όταν χρησιμοποιούμε τον πλάγιο λόγο, οι χρόνοι προσαρμόζονται ανάλογα με το εισαγωγικό ρήμα:

- **Αν το εισαγωγικό ρήμα είναι σε ενεστώτα, παρακείμενο ή μέλλοντα:** Ο χρόνος στην πλάγια πρόταση παραμένει ο ίδιος.

**Παράδειγμα:**

- **Direct Speech:** Paul says, "I am going home."
- **Indirect Speech:** Paul says that he is going home.

- **Όταν το εισαγωγικό ρήμα είναι σε αόριστο:** Οι χρόνοι μεταβάλλονται ως εξής:

#### Direct Speech

#### Indirect Speech

Simple Present	➤ Simple Past
Present Continuous	➤ Past Continuous
Present Perfect	➤ Past Perfect
Present Perfect Continuous	➤ Past Perfect Continuous
Simple Past	➤ Past Perfect
Future	➤ Conditional

- **Παραδείγματα:**

- He said, "I know you." → He said that he knew me.
- She said, "I am coming." → She said that she was coming.
- They said, "We have been to Athens." → They said that they had been to Athens.
- Helen said, "I will buy this book." → Helen said that she would buy that book.

### B. Ερωτήσεις (Questions)

Για τις πλάγιες ερωτήσεις:

- Αλλάζει η σύνταξη από ερωτηματική σε **καταφατική** και παραλείπουμε το ερωτηματικό.
- **Ερωτηματικές λέξεις** όπως when, who, how, why διατηρούνται.
  - He said, "How is your father?" → He asked me how my father was.

- Χρησιμοποιούμε **if** ή **whether** για ερωτήσεις χωρίς ερωτηματική λέξη.
  - He asked, "Do you live here?" → He asked if I lived there.

### Γ. Προστακτικές Προτάσεις (Commands)

Οι διαταγές, εντολές ή συμβουλές αποδίδονται στον πλάγιο λόγο με το απαρέμφατο για θετικές προτάσεις και αρνητικό απαρέμφατο για αρνητικές.

- **Παράδειγμα:** He said to me, "Wait for me here." → He told me to wait for him there.

### Μετατροπές Εκφράσεων στον Πλάγιο Λόγο

Όταν μεταφέρουμε τον ευθύ λόγο σε πλάγιο, οι χρονικές εκφράσεις και οι αναφορικές λέξεις προσαρμόζονται, ώστε να αντανakλούν τη νέα χρονική στιγμή της αναφοράς.

Direct Speech	Indirect Speech
now	then
today	that day
yesterday	the day before
tomorrow	the next day
next week/year/month	the following week/year/month
last week/year/month	the previous week/year/month
a year ago	a year before
this	that
here	there

---

### STAR WARNINGS!

What the stars advise you to do or warn you not to do

AQUARIUS	Be extra careful when you travel.
PISCES	Don't make too many promises.
ARIES	Be more careful with your money.
TAURUS	Don't be influenced by friends in personal matters.
GEMINI	Make the most of your leisure time at the weekend.
CANCER	Show some understanding for a person you don't like.
LEO	Don't take any decisions on Wednesday.
VIRGO	Don't change your plans at the weekend.
LIBRA	Refuse all unexpected invitations.
SCORPIO	Don't take any risks on Friday.
SAGITTARIUS	Take advice from a family member on Monday.
CAPRICORN	Don't refuse to help a colleague on Tuesday.

- **Direct Speech:** "Be extra careful when you travel."
- **Indirect Speech:** The stars advise to be extra careful when traveling.
- **Direct Speech:** "Don't make too many promises."
- **Indirect Speech:** The stars advise not to make too many promises.

## Εισαγωγικά ρήματα

Στον πλάγιο λόγο, χρησιμοποιούμε συγκεκριμένα **εισαγωγικά ρήματα** (reporting verbs) για να αποδώσουμε τις φράσεις του ομιλητή. Αυτά τα ρήματα διαφοροποιούνται ανάλογα με τον τύπο της πρότασης (δηλώσεις, ερωτήσεις, διαταγές) που θέλουμε να μεταφέρουμε.

### 1. Εισαγωγικά ρήματα για δηλώσεις (Statements)

Για να αποδώσουμε δηλώσεις ή απλές πληροφορίες, χρησιμοποιούμε τα εξής ρήματα:

- **say** (λέω) - πιο γενικό ρήμα για δηλώσεις
- **tell** (λέω σε κάποιον, διηγούμαι) - συνοδεύεται από αντικείμενο (π.χ., he told me)
- **add** (προσθέτω)
- **explain** (εξηγώ)
- **mention** (αναφέρω)
- **inform** (ενημερώνω)
- **declare** (δηλώνω)
- **claim** (ισχυρίζομαι)

**Παραδείγματα:**

- He said that he was tired.
- She told me that she would come later.
- He added that he had already eaten.

### 2. Εισαγωγικά ρήματα για ερωτήσεις (Questions)

Όταν μεταφέρουμε ερωτήσεις, χρησιμοποιούμε εισαγωγικά ρήματα που δηλώνουν την ερώτηση, π.χ.:

- **ask** (ρωτώ)
- **inquire** (ζητώ πληροφορίες)
- **wonder** (αναρωτιέμαι)
- **want to know** (θέλω να μάθω)

**Παραδείγματα:**

- She asked if I had finished.
- He wondered why they were late.
- They inquired where the nearest station was.

### 3. Εισαγωγικά ρήματα για διαταγές, αιτήματα και συμβουλές (Commands, Requests, and Advice)

Για εντολές, αιτήματα και συμβουλές, τα εισαγωγικά ρήματα συνοδεύονται από απαρέμφατο:

- **tell** (λέω σε κάποιον να κάνει κάτι)
- **order** (διατάζω)
- **ask** (ζητώ)
- **advise** (συμβουλεύω)
- **warn** (προειδοποιώ)
- **urge** (προτρέπω)
- **invite** (προσκαλώ)
- **encourage** (ενθαρρύνω)
- **remind** (υπενθυμίζω)

**Παραδείγματα:**

- He told me to wait outside.
- She asked him to close the door.
- They advised us not to go out in the rain.

- The doctor warned him not to skip his medication.

#### 4. Εισαγωγικά ρήματα για υποθέσεις και προτάσεις (Suggestions and Hypotheses)

Όταν εκφράζουμε υποθέσεις ή προτάσεις, χρησιμοποιούμε ρήματα όπως:

- **suggest** (προτείνω)
- **propose** (προτείνω)
- **recommend** (συστήνω)
- **insist** (επιμένω)

**Παραδείγματα:**

- He suggested going to the beach.
- She proposed that we meet on Monday.
- They recommended seeing a doctor.

#### 5. Εισαγωγικά ρήματα για συναισθηματικές αντιδράσεις ή εκφράσεις (Emotional Reactions)

Μερικά εισαγωγικά ρήματα δηλώνουν συναισθηματικές αντιδράσεις ή επιθυμίες:

- **apologize** (απολογούμαι)
- **admit** (παραδέχομαι)
- **deny** (αρνούμαι)
- **promise** (υπόσχομαι)
- **regret** (μετανιώνω)

**Παραδείγματα:**

- He apologized for being late.
- She admitted that she had made a mistake.
- They promised to help us.

**Διαβάστε τον παρακάτω διάλογο και μετατρέψτε τον σε πλάγιο λόγο:**

Διάλογος:

Maria: "I haven't seen you for so long! Where have you been?"  
 George: "I was traveling in Europe. I visited France, Spain, and Italy."  
 Maria: "That sounds amazing! What did you like the most?"  
 George: "I think I enjoyed Paris the most. The museums were incredible."  
 Maria: "Did you go to the Eiffel Tower?"  
 George: "Yes, I did! The view was breathtaking."  
 Maria: "You should tell John about your trip. He loves traveling!"  
 George: "I will! By the way, do you know if he is back from New York?"  
 Maria: "Yes, he returned yesterday. He was very excited to see you."  
 George: "Great! I'll call him tomorrow."

Οδηγίες:

Χρησιμοποιήστε κατάλληλα εισαγωγικά ρήματα για να αποδώσετε τον διάλογο σε πλάγιο λόγο (π.χ., είπε, ρώτησε, απάντησε, πρότεινε, προέτρεψε).

Μετατρέψτε τους χρόνους σύμφωνα με τους κανόνες του πλάγιου λόγου (π.χ., present simple → past simple, present perfect → past perfect).

Αλλάξτε τις αντωνυμίες και τις χρονικές εκφράσεις όπου χρειάζεται (π.χ., "you" → "him", "yesterday" → "the day before").

Σιγουρευτείτε ότι διατηρείτε τη συνοχή του νοήματος κατά τη μετατροπή.